

BOLLETTINO UFFICIALE

DELLA REPUBBLICA SOMALA

Anno III

Mogadiscio 21 maggio 1963

Suppl. N. 3 al N. 5

Pubblicazione Mensile
e Redazione presso la Presidenza del Consiglio dei Ministri

i
degli e delle
tempo

SOMMARIO

PARTE PRIMA FIRST PART

LEGGI E DECRETI LAWS AND DECREES

DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA
19 febbraio 1963, n. 129: *Regolamento di esecuzione
della Legge sulla Cittadinanza.*

Pag. 3

DECREE OF THE PRESIDENT OF THE REPUBLIC
19 February 1963: *Regulation for the implementation
of Citizenship Law.*

» 13

PARTE SECONDA

DISPOSIZIONI, COMUNICATI, AVVISI, VARIE

APPENDICE

ERRATA CORRIGE:

SECOND PART

PROVISIONS, STATEMENTS, ADVERTISEMENTS AND MISCELLANEOUS

APPENDIX

CORRIGENDUM

PARTE PRIMA

LEGGI E DECRETI

D.P.R. 19 Febbraio 1963, N. 129.

Regolamento di esecuzione della Legge sulla Cittadinanza.

IL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA

VISTO l'art. 85 della Costituzione;

VISTO l'art. 19 della Legge 22 dicembre 1962, n. 28 sulla cittadinanza;
RITENUTA la necessità di emanare norme regolamentari per l'esecuzione della predetta Legge;

SU PROPOSTA del Ministro dell'Interno;
SENTITO il Consiglio dei Ministri;

DECRETA:

Art. 1.

(Acquisto di diritto della cittadinanza per nascita).

1. Il figlio di padre cittadino, acquista di diritto la cittadinanza somala al momento della nascita.

2. L'Ufficiale di stato civile che raccoglie la dichiarazione di nascita è tenuto a farne menzione nell'atto stesso.

Art. 2.

(Acquisto di diritto della cittadinanza per nazionalità).

1. Fuori del caso previsto nel precedente articolo, il somalo non cittadino che intende acquistare di diritto la cittadinanza somala ai sensi

dell'art. 2 b) della Legge, può farne anche verbalmente domanda al Commissario Distrettuale del luogo ove dimora, ovvero ad un Consolato della Repubblica se dimora all'estero.

2 Nella prima ipotesi del precedente comma, il Commissario Distrettuale, verificata la regolarità della domanda e l'identità del richiedente, trasmette gli atti al Presidente del Tribunale distrettuale territorialmente competente. Quest'ultimo raccoglie a verbale la dichiarazione di rinuncia ad altra cittadinanza o sudditanza, di cui all'art. 6 della Legge; rimette l'originale del verbale, con tutti gli allegati, al Commissario distrettuale; e consegna al dichiarante copia del verbale stesso. Il Commissario distrettuale trasmette per via gerarchica l'incartamento, con un proprio rapporto informativo, al Ministero dell'Interno.

3 Nella seconda ipotesi del primo comma, il Consolo verificata la regolarità della domanda e l'identità del richiedente, raccoglie a verbale la dichiarazione di rinuncia ad altra cittadinanza o sudditanza; trasmette per via gerarchica l'originale del verbale, con gli allegati ed un proprio rapporto informativo, al Ministero dell'Interno; e consegna al dichiarante copia del verbale stesso.

4 Il Ministro dell'Interno, accertata la regolarità degli atti, trascrive in apposito registro i nominativi delle persone che hanno acquistato di diritto la cittadinanza ai sensi dell'art. 2 b) della Legge.

Art. 3.

(*Domanda di concessione di cittadinanza*).

1 Lo straniero o l'apolide maggiorenne, che trovandosi nelle condizioni previste dagli artt. 4 o 5 della Legge, intende acquistare la cittadinanza somala per concessione, deve proporre domanda scritta su carta legale, diretta al Presidente della Repubblica, e presentarla al Commissario distrettuale del luogo in cui egli ha la propria residenza. La domanda deve essere corredata di tutti i documenti comprovanti il possesso dei requisiti previsti dalla Legge.

2 Il Commissario distrettuale, verificata la regolarità della domanda e l'identità del richiedente, trasmette gli atti al Presidente del Tribunale distrettuale territorialmente competente. Quest'ultimo raccoglie a verbale la dichiarazione di rinuncia ad altra cittadinanza o sudditanza, di cui all'art. 6 della Legge; rimette l'originale del verbale, con tutti gli allegati, al Commissario distrettuale; e consegna al dichiarante copia del verbale stesso.

3 Il Commissario distrettuale trasmette per via gerarchica la domanda di concessione, corredata dei documenti giustificativi e dell'originale del verbale di cui al precedente comma, al Ministero dell'Interno, unitamente ad un proprio rapporto informativo.

Art. 4.

(*Certificati di residenza e di buona condotta*).

1. I certificati di residenza e di buona condotta morale e civile di cui agli artt. 4 e 5 della Legge, sono rilasciati dal Sindaco del Municipio nella cui circoscrizione il richiedente risiede, o in mancanza dal Commissario distrettuale territorialmente competente.

2 Le predette Autorità, prima di rilasciare i certificati, possono chiedere alla Polizia, al Casellario giudiziario ~~e~~ ad ogni altro competente Ufficio, le informazioni del caso.

Art. 5.

(*Trasmissione della domanda di concessione*).

Il Ministro dell'Interno, ricevuto l'incartamento relativo alla domanda di concessione, trasmette gli atti alla speciale Commissione di cui all'art. 7 secondo comma della Legge.

Art. 6.

(*Commissione speciale per l'esame delle domande di concessione*).

1 La Commissione speciale per l'esame delle domande di concessione di cittadinanza è composta di:

- a) il Capo del 1º Dipartimento del Ministero dell'Interno, o un funzionario da lui delegato, che ne è il Presidente;
- b) un funzionario designato dal Ministro degli Esteri;
- c) un industriale e un commerciante, designati dal Ministro dell'Industria e Commercio;
- d) un agricoltore, designato dal Ministro dell'Agricoltura;
- e) quattro cittadini particolarmente idonei, designati dal Ministro dell'Interno.

2 La nomina e la revoca dei Membri della Commissione è disposta con Decreto del Presidente della Repubblica, su proposta del Primo Ministro, sentito il Consiglio dei Ministri.

3. I Membri della Commissione debbono essere in possesso dei requisiti previsti dalla Legge per l'eleggibilità a Deputato.

4. Il Membro della Commissione che per qualsiasi causa perde alcuno dei requisiti sopraindicati, o si trova nell'impossibilità di continuare ad espletare il proprio incarico, ovvero rimane assente senza giustificato motivo per più di tre sedute consecutive, decade di diritto dalla carica, ed è sostituito con la stessa procedura seguita per la nomina.

Art. 7.

(Procedura della Commissione speciale).

1. La Commissione ha sede presso il Ministero dell'Interno.
2. Essa è convocata dal Presidente, d'ordine del Ministro dell'Interno, ogni qual volta ne appaia la necessità.
3. L'avviso di convocazione deve pervenire ai Membri della Commissione almeno cinque giorni prima di quello fissato per la riunione; ma in caso di eccezionale urgenza, può essere trasmesso anche telegrafica-mente in qualsiasi momento.
4. Le deliberazioni della Commissione sono valide soltanto se appro-vate a maggioranza assoluta dei suoi componenti.
5. Funge da Segretario della Commissione un funzionario del Mini-stero dell'Interno, designato dal Capo del 1º Dipartimento del Ministero stesso. Egli provvede alla redazione dei verbali delle adunanze cura la conservazione degli atti della Commissione, ed adempie ad ogni altra mansione della quale sia incaricato dal Presidente.

Art. 8.

(Proposta ministeriale di concessione).

1. Dopo il parere della Commissione, gli incartamenti relativi alla do-manda di concessione della cittadinanza vengono rimessi al Ministro dell'Interno dal Presidente della Commissione.
2. Il Ministro dell'Interno, ove ritenga di dar corso alla domanda, pre-dispone e sottopone al Consiglio dei Ministri lo schema del Decreto di concessione della cittadinanza.

Art. 9.

(Decreto presidenziale di concessione).

1. Il Decreto del Presidente della Repubblica, che — su proposta del Ministro dell'Interno e conforme deliberazione del Consiglio dei Ministri — concede la cittadinanza somala, è notificato all'interessato e trascritto in apposito registro, a cura del Ministero dell'Interno.
2. Un estratto del Decreto, contenente il nominativo del beneficiario, è pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Repubblica.

Art. 10.

(Giuramento del concessionario).

1. Il Decreto di concessione di cittadinanza non ha effetto nei con-fronti dell'interessato, se questi non presta giuramento avanti al Presi-dente del Tribunale distrettuale del luogo in cui ha la propria residenza secondo la seguente formula;

«Giuro nel nome di Dio di essere fedele alla Repubblica Somala e di osservare lealmente la sua Costituzione e le sue Leggi».

2. Il giuramento predetto è prestato solennemente in pubblica udien-zza. Di esso è redatto verbale, il cui originale è trasmesso a cura del Presi-dente del Tribunale al Ministero dell'Interno, mentre una seconda copia è consegnata all'interessato.

Art. 11.

(Conferimento della cittadinanza onoraria).

1. La cittadinanza somala onoraria, di cui all'art. 9 della Legge, è conferita con Decreto del Presidente della Repubblica su proposta del Primo Ministro e conforme deliberazione del Consiglio dei Ministri, senza obbligo di seguire le formalità di cui agli artt. da 3 ad 8 e 10 del presente Regolamento.
2. Il Decreto è notificato, trascritto e pubblicato nei modi previsti dall'art. 9 del Regolamento stesso.
3. La cittadinanza somala onoraria è compatibile con altra cittadi-nanza o sudditanza.

Art. 12.

(Perdita della cittadinanza per rinuncia o per indegnità).

1. La perdita della cittadinanza somala per rinuncia, di cui all'art. 10 della Legge, è registrata in forma analoga all'acquisto.
2. La perdita della cittadinanza somala per indegnità, di cui all'art. 11 della Legge, è dichiarata con Decreto del Presidente della Repubblica su proposta del Ministro dell'Interno, previo parere della Commissione spe-ciale e conforme deliberazione del Consiglio dei Ministri. Il relativo De-creto è modificato, trascritto e pubblicato nei modi previsti dall'art. 9 del presente Regolamento.

Art. 13.

(Riacquisto della cittadinanza).

1. Il riacquisto della cittadinanza somala, da parte di coloro che l'ave-vano acquistato di diritto, avviene nei modi stabiliti per l'acquisto, ai sensi dell'art. 2 del presente Regolamento.
2. Il riacquisto della cittadinanza somala, da parte di coloro che l'ave-vano acquistato per concessione, avviene nei modi stabiliti per l'acquisto, ai sensi degli artt. da 3 a 10 del presente Regolamento.

Art. 14.

(Riacquisto della cittadinanza da parte della moglie dopo lo scioglimento del matrimonio).

Il riacquisto della cittadinanza da parte della donna già cittadina che l'abbia perduta a causa del matrimonio con uno straniero, ai sensi dell'art. 13 quinto comma della Legge, è effettuata nei modi previsti dall'art. 2 del presente Regolamento.

Art. 15.

(Riacquisto della cittadinanza da parte del figlio maggiorenne).

Il figlio minorenne che avendo acquistato la cittadinanza somala, l'abbia successivamente perduta per fatto del padre, può riacquistarla dopo il raggiungimento della maggiore età, ai sensi dell'art. 14 secondo comma della Legge e nei modi previsti dall'art. 2 del presente Regolamento.

Art. 16.

(Acquisto della cittadinanza da parte del figlio d'ignoti).

L'acquisto della cittadinanza da parte del figlio di genitori sconosciuti, nato nel territorio della Repubblica, di cui all'art. 15 della Legge, è effettuato nei modi previsti dall'art. 1 del presente Regolamento.

Art. 17.

(Garanzie giurisdizionali).

I provvedimenti amministrativi definitivi, relativi all'acquisto, alla perdita o al riacquisto della cittadinanza, possono essere impugnati dagli interessati o dal Pubblico Ministero mediante ricorso alla Corte Suprema, nei modi previsti dall'Ordinamento giudiziario.

Art. 18.

(Formulario).

1. Le dichiarazioni di rinuncia ad altra cittadinanza o sudditanza, di cui agli artt. 2, 3, 13, 14 e 15 del presente Regolamento, devono essere conformi alle formule indicate negli Allegati A, B, C, D, E, F.

2. Esse devono essere inserite a verbale, a cura dell'Autorità competente (Presidente del Tribunale distrettuale o Console della Repubblica all'estero), ai sensi e con le modalità previste dai succitati articoli.

Art. 19.

(Norme regolamentari abrogate).

Ogni disposizione regolamentare contraria od incompatibile con quelle del presente Decreto, è abrogata.

Art. 20.

(Entrata in vigore).

Il presente Decreto regolamentare entra in vigore il giorno successivo a quello della sua pubblicazione sul Bollettino Ufficiale della Repubblica.

Mogadiscio, li 29 febbraio 1963.

IL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA
Aden Abdulla Osman

Il Primo Ministro
ABDI-RASHID ALI SHERMARKE

Il Ministro dell'Interno
MAHAMUD ABDI NUR

VISTO e Registrato - Reg. n. 1, foglio n. 59.

Mogadiscio, li 31 marzo 1963.

Il Magistrato ai Conti: ALI AHMED OMAR.

ALLEGATI AL DECRETO REGOLAMENTARE

ALLEGATO A.

Formula della dichiarazione di rinuncia a cittadinanza o sudditanza straniera, ai sensi dell'art. 2, lettera B), della Legge sulla cittadinanza:

«Io sottoscritto (generalità complete e residenza) di nazionalità somala volendo acquistare di diritto la cittadinanza somala ai sensi dell'art. 2, lettera b), della Legge 22 dicembre 1962 N. 28, dichiaro di rinunciare ad ogni altra cittadinanza o sudditanza straniera».

ALLEGATO B.

Formula della dichiarazione di rinuncia a cittadinanza o sudditanza straniera, ai sensi dell'art. 4, lettera c), della Legge sulla cittadinanza:

«Io sottoscritto (generalità complete e residenza) avendo chiesto in data la concessione della cittadinanza somala ai sensi dell'art. 3 della Legge 22 dicembre 1962, N. 28, dichiaro fin d'ora di rinunciare — in caso di accoglimento della domanda — ad ogni cittadinanza o sudditanza straniera».

ALLEGATO C.

Formula della dichiarazione di rinuncia a cittadinanza o sudditanza straniera, ai sensi dell'art. 12, primo comma della Legge sulla cittadinanza:

«Io sottoscritto (generalità complete e residenza) avendo perduto la cittadinanza somala precedentemente acquistata di diritto, e volendo riacquistarla ai sensi dell'art. 12, primo comma, della Legge 22 dicembre 1962, N. 28, dichiaro di rinunciare ad ogni cittadinanza o sudditanza straniera».

Formula della dichiarazione di rinuncia a cittadinanza o sudditanza straniera, ai sensi dell'art. 12, secondo comma, della Legge sulla cittadinanza:

..... (generalità
perduto acqui-

ai sensi dell'art. 12 secondo comma
1962, N. 28, dichiaro di rinunciare — in
della domanda — ad ogni cittadinanza o

ALLEGATO E.

Formula della dichiarazione di rinuncia a cittadinanza o sudditanza straniera, ai sensi dell'art. 13, quinto comma, della Legge sulla cittadinanza:

o (generalità
s dell'art. dichiaro ad ogni o sud-

ALLEGATO F.

Formula della dichiarazione di rinuncia a cittadinanza o sudditanza straniera, ai sensi dell'art. 14, secondo comma, della Legge sulla cittadinanza:

«Io sottoscritto (generalità complete e residenza) maggiorenne, avendo perduto durante la minore età la cittadinanza somala a causa del cambiamento di cittadinanza del genitore, dichiaro di eleggere la cittadinanza somala ai sensi dell'art. 14, secondo comma, della Legge 22 dicembre 1962, N. 28 rinunciando ad ogni cittadinanza o sudditanza straniera».

FIRST PART

LAWS AND DECREES

D.P.R. N. 129, of 19 February 1963.

Regulations for the implementation of Citizenship Law.

THE PRESIDENT OF THE REPUBLIC

HAVING SEEN Article 85 of the Constitution;

HAVING SEEN Article 19 of Law No. 28 of 22 December 1962 on Citizenship;

CONSIDERING that it is necessary to issue regulations for the implementation of said Law;

ON THE PROPOSAL of the Minister of Interior;

HAVING HEARD the Council of Ministers;

DECREES:

Article 1.

(*Acquisition of Citizenship by Operation of Law by Birth*)

1. The child of a Somali citizen shall automatically acquire Somali citizenship by birth.

2. The acquisition of citizenship by birth shall be entered in the records by the Officer in charge of the Registry of births upon notification of the birth of a child.

Article 2.

(*Acquisition of Citizenship by Operation of Law by Nationality*)

1. Apart from the cases provided for in the preceding article, a Somali who is not a citizen and intends to acquire citizenship under article

2 (b) of the Law, may apply in writing or orally to the competent District Commissioner or, in the case of a Somali residing abroad, to a Consulate of the Somali Republic.

2. In the first case referred to in the preceding paragraph, the District Commissioner, after satisfying himself as to the regularity of the application and the identity of the applicant, shall forward the documents to the President of the District Court territorially competent. The President of the Court shall certify the declaration of the person concerned that he renounces any status as citizen or subject of a foreign country under article 6 of the Law. He shall transmit the certified declaration and the other documents to the District Commissioner and shall issue a copy of the certificate to the applicant. The District Commissioner shall, through the proper channel, forward the records together with his own report to the Ministry of Interior.

3. In the second case referred to in paragraph 1 above, the Consular Agent, after satisfying himself as to the regularity of the application and the identity of the applicant, shall certify the declaration of the person concerned that he renounces any status as citizen or subject of a foreign country and transmit the certified declaration and the other documents together with his own report, through the proper channel, to the Ministry of Interior, and issue a copy of the certificate to the applicant.

4. The Ministry of Interior, after verifying the regularity of the documents, shall enter in a register kept for the purpose the names of persons who have acquired citizenship under article 2 (b) of the Law.

Article 3.

(Application for Citizenship by Grant)

1. An alien or stateless person who is of age and fulfills the conditions prescribed in articles 4 and 5 of the Law and intends to acquire Somali citizenship by grant, shall submit a written application on stamp paper to the President of the Republic through the District Commissioner territorially competent. The application shall be accompanied by the necessary documents showing that the person concerned fulfills all the conditions required by law.

2. The District Commissioner, after satisfying himself as to the regularity of the application and identity of the applicant, shall transmit the documents to the President of the District Court territorially competent. The President of the Court shall certify the declaration that the person concerned renounces any status as citizen or subject of a foreign country under article 6 of the Law; he shall then forward the certified declaration and the other documents to the District Commissioner and issue a copy of the certificate to the applicant.

3. The District Commissioner shall, through the proper channel, forward the application, together with the supporting documents and the certified declaration mentioned in the preceding paragraph, as well as his own report, to the Ministry of Interior.

Article 4.

(Certificates of Residence and Good Conduct)

1. The certificates of residence and of good moral and civil conduct referred to in articles 4 and 5 of the Law will be issued by the Mayor of the Local Administration within whose jurisdiction the applicant resides or, where there is no Mayor, by the District Commissioner territorially competent.

2. These authorities, before issuing the certificates, may request the necessary information from the Police, the Judiciary or other competent offices.

Article 5.

(Forwarding of Application for Citizenship by Grant).

The Minister of Interior, upon receipt of the documents relating to an application for citizenship by grant, shall forward them to the Special Commission referred to in article 7 paragraph 2 of the Law.

Article 6.

(Special Commission for the Scrutiny of the Applications for Citizenship by Grant)

1. The Special Commission for the scrutiny of applications for citizenship shall consist of:

- a) the Head of the First Department of the Ministry of Interior, or an officer appointed by him, as President;
- b) an officer designated by the Minister of Foreign Affairs;
- c) a representative of industries and a representative of commerce designated by the Minister of Industry and Commerce;
- d) an agriculturist designated by the Minister of Agriculture;
- e) four qualified citizens, designated by the Minister of Interior.

2. The appointment and dismissal of the members of the Commission shall be made by decree of the President of the Republic, on the proposal of the Prime Minister, having heard the Council of Ministers.

3. The members of the Commission shall have the qualifications prescribed by law for election as Deputies to the National Assembly.

4. A member of the Commission who for any reason loses one of the prescribed qualifications or is incapable of performing his duties or fails to attend, without valid reason, more than three consecutive meetings of the Commission, shall automatically lose his membership. A new member shall be appointed in his place, following the procedure referred to above.

Article 7.

(Procedure of the Special Commission)

1. The Commission shall have its seat in the Ministry of Interior.
2. Meetings of the Commission shall be convened by the President, on the request of the Minister of Interior, whenever necessary.
3. The members shall receive notice of meetings at least five days in advance; in cases of urgent necessity, such notices may be sent by cable at any time.
4. The decisions of the Commission shall be valid only when they are approved by an absolute majority of the members.
5. An officer of the Ministry of Interior, designated by the Head of the First Department of the Ministry, shall act as Secretary. He shall prepare the minutes of the meetings, keep the files and perform any other duties which may be entrusted to him by the President.

Article 8.

(Recommendation of the Minister of Interior)

1. After the Commission has expressed its opinion, the President shall forward to the Minister of Interior the documents relating to the application for citizenship by grant.
2. The Minister of Interior, if he thinks it fit to accept the application, shall prepare and submit to the Council of Ministers a draft decree for the granting of citizenship.

Article 9.

(Presidential Decree Granting Somali Citizenship)

1. The Decree, by which the President of the Republic grants Somali citizenship on the proposal of the Minister of Interior having heard the Council of Ministers, shall be notified to the person concerned and the record thereof shall be entered in the appropriate register kept by the Ministry of Interior.

2. An abstract of the Decree, showing the name of the person concerned shall be published in the Official Bulletin of the Republic.

Article 10.

(Oath)

1. The Decree granting citizenship shall not become effective unless the person concerned takes the oath before the President of the District Court where he resides, as follows:

«I swear in the name of God that I will be loyal to the Somali Republic and will abide by its Constitution and Laws».

2. Said oath shall be taken solemnly and in public. A record shall be made of it, which the President of the District Court shall transmit to the Ministry of Interior, and issue copy thereof to the person concerned.

Article 11.

(Granting of Honorary Citizenship)

1. Honorary Somali citizenship, under article 9 of the Law, shall be granted by Decree of the President of the Republic, on the proposal of the Prime Minister, having heard the Council of Ministers. The granting of honorary citizenship shall not be subject to the procedure and conditions laid down in articles 3-8 and article 10 of these Regulations.

2. The Decree shall be notified, recorded and published according to the procedure laid down in article 9 above.

3. Honorary Somali citizenship shall be compatible with any other citizenship or status as foreign subject.

Article 12.

(Loss of Citizenship by Renunciation or Deprivation of Citizenship for Reasons of Unworthiness)

1. The loss of Somali citizenship by renunciation, under article 10 of the Law shall be recorded in the same manner as is prescribed for the acquisition of citizenship.

2. The deprivation of Somali citizenship for reasons of unworthiness under Article 11 of the Law shall be declared by decree of the President of the Republic, on the proposal of the Minister of Interior, having heard the Special Commission and the Council of Ministers. The Decree shall be notified to the person concerned, entered in the records and published according to the procedure laid down in article 9 above.

Article 13.

(Recovery of Citizenship)

1. Persons who had acquired Somali citizenship by operation of law and lost it, may recover it according to the procedure laid down for its acquisition in article 2 above.

2. Persons who had acquired Somali citizenship by grant and lost it may recover it according to the procedure laid down for its acquisition in articles 3 to 10 above.

Article 14.

(Recovery of Citizenship by Married Women after Dissolution of Marriage)

A woman, who was a Somali citizen and lost her Somali citizenship because of marriage under article 13 paragraph 5 of the Law, shall recover her Somali citizenship according to the procedure laid down in article 2 above.

Article 15.

(Recovery of Citizenship by Child on Attainment of Majority)

A minor child, who had acquired Somali citizenship and subsequently lost it following the loss of Somali citizenship of his father, may recover it after the attainment of majority under article 14 paragraph 2 of the Law according to the procedure laid down in article 2 above.

Article 16.

(Acquisition of Citizenship by Child of Unknown Parents)

The child of unknown parents who was born in the territory of the Republic shall acquire Somali citizenship under article 15 of the Law according to the procedure laid down in article 1 above.

Article 17.

(Judicial Guarantees)

Appeals against final administrative decisions relating to the acquisition, loss, deprivation or recovery of citizenship may be filed by the persons concerned or by the Attorney General in the Supreme Court according to the procedure laid down in the law on the Organization of the Judiciary.

Article 18.

(Forms)

1. Declarations of renunciation of any status as citizen or subject of a foreign country referred to in articles 2, 3, 13, 14 and 15 above, shall be in the forms of Annexes A, B, C, D, E, F.

2. The competent authorities (President of District Court or Consular Agent of the Somali Republic in a foreign country) shall certify these declarations according to the procedure laid down in the above-mentioned articles.

Article 19.

(Abrogation of Regulations)

Any regulations contrary to or inconsistent with the regulations contained in this Decree are hereby abrogated.

Article 20.

(Entry into Force)

This Decree shall come into force on the day following the date of its publication in the Official Bulletin of the Republic.

Mogadishu 9 February, 1963.

THE PRESIDENT OF THE REPUBLIC
Aden Abdulla Osman

The Prime Minister
ABDI-RASHID ALI SHERMARKE

The Minister of Interior
MOHAMUD ABDI NUR

SEEN and Registered: Register No. 1, page No. 59.

Mogadiscio 31 March, 1963.

The Magistrate of Accounts: ALI AHMED OMAR.

ANNEXES

ANNEX A.

Specimen declaration of renunciation of status as citizen or subject of a foreign country under article 2, paragraph (b) of the Citizenship Law:

«The undersigned (name, birth particulars and residence) of Somali nationality, intends to acquire Somali citizenship by operation of law under article 2 paragraph (b) of Law No. 28 of 22 December 1962 and hereby declares that he renounces any status as citizen or subject of a foreign country».

ANNEX B.

Specimen declaration of renunciation of status as citizen or subject of a foreign country under article 4 paragraph (c) of the Citizenship Law:

«The undersigned (name, birth particulars and residence) having applied for the granting of Somali citizenship as of under article 4 paragraph (c) of Law No. 28 of 22 December 1962, hereby declares that, if his application is accepted, he will renounce any status as citizen or subject of a foreign country».

ANNEX C.

Specimen declaration of renunciation of status as citizen or subject of a foreign country under article 12 paragraph (1) of the Citizenship Law:

«The undersigned (name, birth particulars and residence) having lost Somali citizenship which he had previously acquired by operation of law and intending to recover it under article 12 paragraph (1) of Law No. 28 of 22 December 1962, hereby declares that he renounces any status as citizen or subject of a foreign country».

ANNEX D.

Specimen declaration of renunciation of status as citizen or subject of a foreign country under article 12 paragraph (2) of the Citizenship Law:

«The undersigned (name, birth particulars and residence) having lost Somali citizenship which he had previously acquired by grant, and having applied for its recovery as of under article 12 paragraph (2) of Law No. 28 of 22 December 1962, hereby declares that, if his application is accepted, he will renounce any status as citizen or subject of a foreign country».

ANNEX E.

Specimen declaration of renunciation of status as citizen or subject of a foreign country under article 13 paragraph (5) of the Citizenship Law:

«The undersigned (name, birth particulars and residence) having lost Somali citizenship through marriage under article 13 paragraph (5) of Law No. 28 of 22 December 1962, hereby declares that she renounces any status as citizen or subject of a foreign country».

ANNEX F.

Specimen declaration of renunciation of status as citizen or subject of a foreign country under article 14 paragraph (2) of the Citizenship Law:

«The undersigned (name, birth particulars and residence) who has already attained majority and, while a minor, lost Somali citizenship due to his father's change of citizenship, hereby declares that he opts for Somali citizenship under article 14 paragraph (2) of Law No. 28 of 22 December 1962 and renounces any status as citizen or subject of a foreign country».

PARTE SECONDA

DISPOSIZIONI, COMUNICATI, AVVISI, VARIE

APPENDICE

ERRATA CORRIGE:

Il paragrafo 4 dell'art. 13 della Legge 22 Dicembre 1962, n. 28 «Cittadinanza Somala», nel testo inglese deve leggersi come da «Corrigendum» che segue:

SECOND PART

PROVISIONS, STATEMENTS, ADVERTISEMENTS AND MISCELLANEOUS

APPENDIX

CORRIGENDUM:

the Soma-

13, Supt. No. 4 to No. 12

1962:

«4. Except as provided in paragraph 3 of article 11, any woman who is a citizen and is the wife of a citizen who loses his citizenship shall lose it too, unless the husband has become stateless or the new citizenship acquired by him cannot be extended to her».